

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kapłanów: synów Jedajasza, z domu Jeszuy, dziewięciuset siedemdziesięciu trzech.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kapłanów: synów Jedajasza, z rodu Jeszuy, dziewięciuset siedemdziesięciu trzech.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Kapłani: synów Jedajasza, z domu Jeszuy — dziewięciuset siedemdziesięciu trzech;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Kapłanów: Synów Jedaszowych, z domu Jesui, dziewięć set siedmdziesiąt i trzy;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Kapłanów: Synów Idaja w domu Jozue, dziewięć set siedmdziesiąt trzech.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kapłani: potomków Jedajasza z domu Jozuego - dziewięciuset siedemdziesięciu trzech;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kapłanów było: synów Jedajasza, mianowicie z rodu Jeszuy, dziewięćset siedemdziesięciu trzech.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kapłani: potomków Jedajasza z domu Jozuego – dziewięciuset siedemdziesięciu trzech;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kapłani: z rodu Jedajasza, spośród potomków Jozuego - dziewięciuset siedemdziesięciu trzech,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	[A oto liczba] kapłanów: synów Jedaji z domu Jozuego - 973,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Священики: Сини Йодая в домі Ісуса - дев'ятьсот сімдесят три.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Kapłanów: Synów Jedaji z domu Jeszui – dziewięciuset siedemdziesięciu trzech;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kapłani: synów Jedajasza, z domu Jeszui, dziewięciuset siedemdziesięciu trzech;